

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 24 (1906)
Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2te Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Post-
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Taxes de patente des voyageurs de commerce. — Schweiz. Bundesbahnen. — Lage des Arbeitsmarktes in Deutschland. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous réserve; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (786^a)
Gemeinschuldnerin: Frau Rast, Selina-Hulda, geb. Fischer, von Emmensee (Kt. Luzern), wohnhaft an der Clausiusstrasse Nr. 1, zum «Tannenhof» in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Mai 1906, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich IV.
Eingabefrist: Bis 25. Mai 1906.

Kt. Freiburg. Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (814)
Gemeinschuldner: Schaller, Johann, Sohn des Johann, Müller in der Gagenmühle bei St. Antoni.
Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. Mai 1906, vormittags 10 Uhr, im Amthause zu Tafers.
Eingabefrist: Bis und mit 31. Mai 1906.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (824)
Gemeinschuldner: Wagner-Allenspach, Rudolf, sel., Thiersteinallee 53, in Basel, gew. Inhaber der Firma «Rud. Wagner», Vertreter der The Smith Premier Typewriter Co., Freiestrasse 82.
Datum der Konkurseröffnung infolge Betreibung: 24. April 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Mai 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 28. Mai 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (823)
Failli: Rochat, Charles, négociant en vins, à Morges, inscrit au registre du commerce sous la raison «Ch. Rochat».
Date de l'ouverture de la faillite: 18 avril 1906.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 mai 1906, à 2½ heures du jour, en Maison de Justice, à Morges.
Délai pour les productions: 28 mai 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (813)
Succession de Martin, Henri, charcutier, à Yverdon.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1906.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 2 mai 1906, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Yverdon.
Délai pour les productions: 8 mai 1906.
Les créanciers intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés de produire à nouveau.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil. (826^a)
Gemeinschuldner: Leuthold-Hardmeier, J., Kolonialwarenhandlung, in Thalwil.
Anfechtungsfrist: 8. Mai 1906.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (816^a)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Jules Suter & C^{ie}, Hemdenfabrikation, in Zürich I.
Anfechtungsfrist: Bis 8. Mai 1906.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (845)
Ausgeschlagene Verlassenschaft der Krabbe, Clotilde, aus Leyden (Holland), früher in Davos-Platz, gestorben in Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Mai 1906.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (825)
Gemeinschuldner: Hotel Bären, Aktiengesellschaft.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Mai 1906.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (828)
Im Konkurse des Weissenberger, Emil, Bierbrauer, in Reinach, liegt der Kollokationsplan bis und mit II. Klasse zur Einsicht offen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Mai 1906.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt Tablat. (804)
Gemeinschuldner: Vogel, Leon, Handelsmann, Heimatstrasse, Langgasse.
Anfechtungsfrist: Bis 9. Mai 1906.

Kt. Graubünden. Konkursamt Ober-Engadin in Samaden. (811)
Gemeinschuldner: Zimmerli, E., Flaschner, in St. Moritz.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Mai 1906.

Kt. Aargau. Konkursamt Brugg. (809)
Die Verteilungsliste für die Inhaber von Obligationen I. Hypothek im Konkurse der Aktiengesellschaft Bad Schinznach liegt für alle Beteiligten vom 30. April 1906 an beim Konkursamt Brugg zur Einsicht offen.
Anfechtungsfrist: Bis 9. Mai 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (808)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des Buess-Meister, J. W., gew. Kaufmann, in Burgdorf.
Datum des Schlusses: 17. April 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (806/07)
Failli: Meier, Frédéric, à Aigle.
Soutter, Jules, à Aigle.
Date de la clôture: 18 avril 1906.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Vaud. Président du tribunal civil du district d'Orbe. (820)
Failli: Nicole, Emile, horloger, à Orbe.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 décembre 1905.
Date de la révocation: 24 avril 1906.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (819)
Failli: Weber, Jules, boyaudier, à Chancy.
Date de la révocation: 23 avril 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (810^a)
Liegenschaftsgant.
Aus dem Konkurse des Gujer, Jean, Patent-Neuheiten, Badenerstrasse Nr. 76, in Zürich III, werden Montag den 28. Mai 1906, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. «Steinhof» an der Birmsendorferstrasse in Zürich III, öffentlich versteigert:
Ein Wohnhaus an der Badenerstrasse Nr. 76 in Zürich III, unter Nr. 1563 für 67,000 Fr. assekuriert, nebst 2 Aren 63,5 m² Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 3808).
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Mai 1906 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (671^a)
Liegenschaftsgant.
Im Konkurs des Valentini-Müller, Franz, Bauunternehmer, in Uster, werden dessen Liegenschaften in Uster Montag, den 7. Mai 1906, nachmittags von 2 Uhr an, im Hotel «Usterhof» in Uster öffentlich versteigert:
Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1946, mit Geleiseanschluss, assekuriert für Fr. 42,300. Zubehörend: 1 mech. Aufzug, 1 Zementsteinpresse, 1 Elektromotor, 1 kombinierte Bandsäge und Bohrmaschine.

Werkstättegebäude Nr. 1962, assekuriert für Fr. 15,000. Zubehörde:
 1 Zementplattenpresse.
 Zirka 27 Aren Gebäudeplatz & Umgelände.
 Gefügelhaus Nr. 1947, assekuriert für Fr. 800.
 Wohnhaus mit Stallung, Magazin und Wagenremise Nr. 1667, assekuriert für Fr. 17,100.
 Zirka 23 Aren Land dabei.
 Zirka 8 Aren Streuland in der Falmenwiese.
 7 Aren Bauplatz an der Bankstrasse.
 Wohn- und Waschhaus Nr. 1491, assekuriert für Fr. 19,500.
 Wohnhaus mit Verkaufslokal Nr. 1966, assekuriert für Fr. 33,500.
 Zirka 7 Aren Land dabei an der Freienstrasse.
 Zirka 9 Aren Bauplatz daselbst.
 Wohnhaus Nr. 2001, assekuriert für Fr. 22,400, und zirka 3 Aren Land dabei an der Neuwiesenstrasse.
 Wohnhaus Nr. 242, assekuriert für Fr. 15,000, und 6 Aren Land dabei im Inselquartier Oberuster.
 Wohnhaus Nr. 538, assekuriert für Fr. 10,500, und 5 Aren Land dabei im Seefeld Niederuster.
 Zirka 4 Aren Bauplatz an der alten Riedikonstrasse.
 Zirka 13 Aren Wiesen im Seefeld.
 Zirka 6 Aren Kiesgrubenland im Seefeld mit der darauf stehenden Zementgeschirrhütte.
 Zirka 97 Aren Wiesen und Kiesgrubenland im Seeflig an zwei Stücken.
 Zirka 22 Aren Wiesen und Streuland zu Werrikon.
 Zirka 7 Aren Wiesland, Tobelwies genannt, in Oberuster.
 Zirka 13 Aren Waldung im Horn Anthalrain in Oberuster.
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. April 1906 an beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Zollikon. (805)

Freitag, den 4. Mai 1906, nachmittags von 2 Uhr an werden, zufolge Auftrag des Konkursamtes Riesbach, aus den Konkursen des Bachmann, J., in Wangen, und Bachmann, A., Fischhandlung, in Zollikon, öffentlich gegen bar versteigert:
 1 Kopierpresse, 1 Velo, 1 Wagendecke, 4 grosse Fischbleche mit Träger, 1 Eismühle, diverse kl. Fischbleche, 1 alter Ladenkorpus, 1 Bockleiter, 2 kl. vierrädrige Handwägel, 1 Dezimalwaage, 1 Partie Fischgläser, 1 Fischbassin, 1 Fischtafel, 1 Badwanne, 2 Glasplatten, 3 Marmorplatten, 1 Partie leere Flaschen u. a. m.
 Zusammenkunft bei obgenanntem Amte.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Sargans in Wangs. (822)

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung.

Gemeinschuldner: Anrig, Julius, Handlung, in Sargans.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag den 29. Mai 1906, nachmittags 4 Uhr, in der Wirtschaft zur «Traube» in Sargans.
 Objekte:

- 1) Das Heimwesen im Städtchen Sargans, bestehend in Wohnhaus und Stadel, assekuriert für Fr. 8000, und 219 m² Weinberg und Garten.
 - 2) Ein Wasenacker auf den Aekern, 1319 m².
 - 3) Ein Grundstück im Ueberwasser, 4240 m².
 - 4) Ein Wohnhaus bei der Schlossstiege, assekuriert für Fr. 4500.
 - 5) Ein Weinberg auf der Bachrue, 202 m².
 - 6) Ein Weinberg im Haas, 236 m².
 - 7) Ein Wald in der Wölbrüti.
 - 8) Ein Garten unter der Stadtmauer, 40 m².
- Schatzungssumme von Ziffer 1: Fr. 8000.
 Schätzungssumme von Ziffer 2: Fr. 730.
 Schätzungssumme von Ziffer 3: Fr. 1500.
 Schätzungssumme von Ziffer 4: Fr. 4000.
 Schätzungssumme von Ziffer 5: Fr. 120.
 Schätzungssumme von Ziffer 6: Fr. 140.
 Schätzungssumme von Ziffer 7: Fr. 500.
 Schätzungssumme von Ziffer 8: Fr. 50.
 Die Steigerungsbedingungen liegen ab 19. Mai 1906 zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 n. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden angefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions; sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (812)

Débitteur: Moullet, Michel, maître d'hôtel, à Avry devant Pont.
 Date du jugement accordant le sursis: 24 avril 1906.
 Commissaire au sursis concordataire: M^e A. Savoy, greffier.
 Délai pour les productions: 18 mai 1906, auprès du commissaire.
 Assemblée des créanciers: Vendredi, 8 juin 1906, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, du Château de Bulle.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 29 mai 1906.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (817)

Débitteur: Bonzanigo, François, maître d'hôtel, Rue du Cendrier, à Genève.
 Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 30 avril 1906, à 9 heures du matin, au tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 508.)

(L. P. 808.)

Ct. de Vaud. Président du tribunal civil du district d'Orbe. (821)

Débitteur: Nicole, Emile, horloger, à Orbe.
 Date de l'homologation: 12 avril 1906.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (818)

Débitteur: Fontana, Jean, entrepreneur, à Chêne-Bourg (Genève).
 Date de l'homologation: 23 avril 1906.
 Un délai de quinze jours, pour intenter action, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Gldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

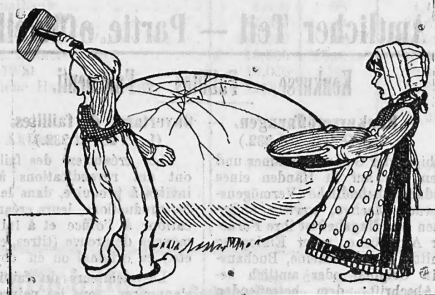
Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 20473. — 25. April 1906, 8 Uhr.

Anna Wanner-Streit, Pensionshälterin, Basel (Schweiz).

Halbbares Nährstoffpräparat als Zusatzmittel für Eierspeisen.



N° 20474. — 26 avril 1906, 8 h.

Fabrique de montures articulées pour parapluies et ombrelles, système A. Jeanrenaud, Vevey (Suisse).

Montures de parapluies et d'ombrelles.

DRAHTLOS

N° 20475. — 26 avril 1906, 8 h.

Angus Watson & Co, négociants, Newcastle-on-Tyne (Grande-Bretagne).

Sardines.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Patenttaxen der Handelsreisenden — Taxes de patente des voyageurs de commerce
Einnahmen im I. Quartal — Recettes du 1er trimestre.

	1906 Fr.		1906 Fr.
Zürich	68,200	Uebertrag	215,240
Bern	66,000	Schaffhausen	4,800
Luzern	18,800	Appenzel A.-Rh.	2,550
Uri	900	Appenzel I.-Rh.	150
Schwyz	4,100	St. Gallen	34,600
Obwalden	150	Graubünden	12,400
Nidwalden	1,200	Aargau	22,550
Glarus	4,750	Thurgau	11,750
Zug	1,500	Tessin	4,250
Fribourg	6,200	Vaud	23,700
Solothurn	10,600	Valais	650
Baselstadt	25,740	Neuchâtel	28,980
Baselst. l.	5,100	Genève	9,850
Uebertrag	215,240	Total	1906 870,140 1905 371,570
		Mindereinnahme — Diminution:	1,430

Schweiz. Bundesbahnen. Das Rechnungsergebnis für das Jahr 1905 ist folgendes: Die Betriebseinnahmen betragen Fr. 120,677,369, die Betriebsausgaben Fr. 80,456,945. Es ergibt sich also ein Betriebsüberschuss von Fr. 40,520,424. Hierzu kommen: Der Saldo vom Vorjahr mit Fr. 60,735, der Ertrag verfügbarer Kapitalien, Bauzinsen, Ertrag von Nebengeschäften, Zuschüsse aus den Spezialfonds und andere Einnahmen. Insgesamt belaufen sich die Einnahmen der Gewinn- und Verlustrechnung auf Fr. 55,545,362. Daraus wurden bestritten: die Verzinsung der konsolidierten Anleihen mit Fr. 35,760,755, die Einlagen in die Spezialfonds mit Fr. 8,762,037, die gesetzlichen Amortisationen auf dem Bankkapital und die Abschreibungen auf Kursverlusten und andern zu amortisierenden Verwendungen mit zusammen Fr. 5,210,941, Pacht- und Konto-Korrent-Zinsen und Provisionen mit Fr. 4,659,810 und Verwendungen zu verschiedenen Zwecken mit Fr. 500,085. Die Gewinn- und Verlustrechnung schliesst ab mit einem Aktivsaldo von Fr. 651,734.

Ueber die Lage des Arbeitsmarktes in Deutschland während des abgelaufenen Monats berichtet das «Reichs-Arbeitsblatt»: Die Beobachtung des Arbeitsmarktes im März 1906 bot besonderes Interesse, da am 1. März der neue Zolltarif ebenso wie die neuen Handelsverträge mit einer Reihe von Staaten in Kraft getreten waren und die Industrie sich somit veränderten Verhältnissen gegenüber befand. Wiewohl in den Monaten Januar und Februar in einer Reihe von Industrien ein nicht unerheblicher Vorexport stattgefunden hatte, ist ein erheblicher Rückschlag in der Beschäftigung im Laufe des März 1906, soweit es sich beurteilen lässt, im ganzen ausgeblieben. Die allgemeine Gestaltung des Ar-

beitsmarktes war vielmehr auch im März eine ungewöhnlich günstige, eine Tatsache, die auch in den heftigen Streikperioden in einer Reihe von Industrien, Metallindustrie, Textilindustrie, Braunkohlen usw., ihren deutlichen Ausdruck fand. Im Sinne einer Steigerung der Beschäftigung machte sich im März überdies wie alljährlich die Wiederaufnahme der Bautätigkeit in vollem Umfange geltend. Im einzelnen war der Kohlenbergbau bei steigenden Löhnen gut beschäftigt und ebenso bot in der Metall- und Maschinenindustrie die Gesamtanlage auch weiter ein durchaus günstiges Bild. Starke Preisschwankungen der Rohstoffe blieben in der Textilindustrie auf die Beschäftigung der Arbeiter im wesentlichen ohne Einfluss und ebenso waren in der elektrischen Industrie und in der chemischen Industrie bisher Aenderungen in der günstigen Konjunktur der letzten Zeit nicht wahrzunehmen. Abgesehen von dem Baugewerbe, machte sich die Frühjahrsbelebung in einer Reihe anderer Saisongewerbe geltend, insbesondere in der Konfektionsindustrie. Das Gesamtergebnis war im allgemeinen ein recht günstiges. Diese Anschauung findet ihre Bestätigung in den Ziffern der Arbeitslosigkeit in deutschen Fachverbänden. Die Verkehrseinnahmen aus dem Güterverkehr der deutschen Eisenbahnen waren im März 1906 um 16,505,439 M. höher als im März 1905. Es bedeutet dies gegen das Vorjahr eine Mehreinnahme um 303 M. oder 12,98 % auf den Kilometer.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
21 avril	26 avril	21 avril	26 avril		
Encaisse métallique	23,370,031	22,847,166	Billets émis	50,878,440	50,061,840
Reserve de billets	21,803,075	21,356,650	Dépôts publics	9,894,659	9,836,515
Effets et avances	51,876,365	37,062,489	Dépôts particuliers	43,502,090	48,498,779
Valeurs publiques	15,877,281	15,977,281			

Deutsche Reichsbank.					
14. April	23. April	14. April	23. April		
Mark	Mark	Mark	Mark		
Metallbestand	939,433,000	1,013,843,000	Notenzirkulation	1,386,215,000	1,338,346,000
Wechselportef.	879,675,000	817,644,000	Kurzf. Schulden	591,581,000	649,199,000

Banque de France.					
19 avril	26 avril	19 avril	26 avril		
Encaisse mé-tallique	4,005,675,569	4,050,290,265	Circulation de billets	4,778,680,870	4,710,773,700
Portefeuille	913,399,675	1,025,220,392	Comptes cour.	756,125,913	1,018,848,688

Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
15. April	23. April	15. April	23. April		
Kronen	Kronen	Kronen	Kronen		
Metallbestand	1,413,385,168	1,422,072,463	Notenzirkulation	1,669,715,240	1,637,484,010
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	142,636,668	166,321,030
auf das Inland	403,690,820	383,876,701			

Annoucen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

A. G. Elektrizitätswerk Rathausen
Dividenden-Zahlung
Der Aktiencoupon Nr. 9 wird von heute an mit **Fr. 25** von nachbezeichneten Banken spesenfrei eingelöst:
Luzern: Bank in Luzern; (1030)
Luzerner Kantonalbank;
Zürich: A. G. Leu & Cie.
Luzern, den 26. April 1906.
Der Verwaltungsrat.

Banque hypothécaire suisse, à Soleure.
Sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le **31 juillet 1906**, les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:
Emprunt de 1890, série A, 4 %.
Nos 27, 37, 101, 151, 343, 360, 362, 434, 449, 522, 621, 650, 678, 730, 762, 824, 867, 869, 976.
Emprunt de 1891, série B, 4 %.
Nos 1064, 1071, 1072, 1109, 1169, 1191, 1192, 1312, 1374, 1443, 1478, 1506, 1518, 1565, 1648, 1760, 1818, 1865.
Emprunt de 1891, série C, 4 %.
Nos 2154, 2198, 2255, 2366, 2397, 2411, 2481, 2557, 2606, 2638, 2686, 2777, 2847, 2859, 2872, 2913, 2919, 2926.
Emprunt de 1892, série D, 4 %.
Nos 3054, 3164, 3232, 3244, 3266, 3304, 3407, 3447, 3440, 3456, 3461, 3505, 3608, 3728, 3788, 3819, 3877, 3956.
Emprunt de 1904, série J, 3 3/4 %.
Nos 8107, 8110, 8294, 8298, 8499, 8613, 8642, 8706, 8794, 8854, 8884, 8958.
Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces cinq emprunts sont payables le 31 juillet 1906:
à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,
à Bâle: » » Banque commerciale de Bâle,
» » Chez Messieurs La Roche & Cie, banquiers,
à Berne: » » Banque commerciale de Berne, (1017.)
» » » » Banque fédérale, société anonyme,
à Fribourg: chez MM. Weck, Aeby, banquiers,
à Zurich: au Crédit suisse.
Les obligations série F, n° 5246, et série G, n° 6980, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1906, n'ont pas encore été présentées au remboursement.
Soleure, le 24 avril 1906.
Banque hypothécaire suisse.

Schlussruf.
(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsgrüfte und Bekanntmachung von Bevogteten.)
An die Firma Bricola & Cie, Bauunternehmung, in Engi.
Forderungseingaben: In ihr Domizil in Engi.
Die Schuldpflicht für die Debitoren hört nach einem Jahr nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.
Glarus, den 28. April 1906.
Namens der Regierungskanzlei,
(1027) Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

Schlussruf.
(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsgrüfte und Bekanntmachung von Bevogteten.)
An die Firma Brauerei Erlen Staub & Cie in Glarus.
Forderungseingaben: Zu Brauerei Erlen A. G. in Glarus.
Die Schuldpflicht für die Debitoren hört nach einem Jahr nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.
Glarus, den 28. April 1906.
Namens der Regierungskanzlei,
(1029) Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

Société Suisse des Chocolats au lait Croisier
L'assemblée générale ordinaire
est convoquée pour le **jeudi, 10 mai 1906**, à 2 1/2 heures, dans la Salle du Conseil communal, à Lausanne.
Ordre du jour:
1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Approbation des comptes.
4° Nomination d'un administrateur.
5° Nomination des contrôleurs. (1023)
6° Propositions individuelles.
Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées sur présentation des titres chez MM. Ch. Schmidhauser et Co, et Tissot et Monneron, à Lausanne, jusqu'au 10 mai.
Les comptes et le rapport des contrôleurs sont déposés chez MM. Ch. Schmidhauser et Co, à la disposition de MM. les actionnaires.

Granitlieferung
Es wird hiemit die Lieferung von zirka 311 m Trottoirrandsteinen aus Granit zum Münzgebäude in Bern zur Konkurrenz ausgeschrieben. Eingabeformulare können bei der unterzeichneten Direktion bezogen werden, an welche Offerten verschlossen und mit der Aufschrift: «Angebot für Münzgebäude Bern» versehen bis und mit dem 4. Mai nächsthin franko einzureichen sind. (1015)
Bern, den 24. April 1906.
Die Direktion der eidg. Bauten.

